

南島原市国際交流員コラム ジョウ＆フランチ中伊報「両国の1月の祭」

旧暦の1月15日は、中国の伝統的な祭り元宵節です。別名、提灯祭りとも言われています。元宵節は、新年が始まって最初の満月の日で、旧暦のお正月を締めくくる日です。

その日の夜は、どの家庭でも門の前に灯籠を飾ります。元宵節の夜には、色とりどりの灯籠を掛けたり、提灯に張られたなぞなぞを解き明かしたり、花火を楽しんだりする習わしが伝えられています。子どもたちみんな一緒にいろいろな形の灯籠を提げてあちこちに遊びにいきます。また、元宵節には家族そろってもち米の団子(元宵団子)を食べる習慣があります。「元」の発音は円満の「円」と似ているので、元宵団子は、一家団らんや幸福などの願いが込められているのです。とてもおいしいので、皆さん一度食べてみてください。(ジョウ)



イタリアでは1月6日、ラ・ベファーナという魔女のような鬼ばばが来ると聞いたことがありますか。5日の夜、ラ・ベファーナはほうきに乗ってやってきて、暖炉の上に掛けられた大きい靴下にプレゼントを入れていきます。良い子には甘いお菓子やミカン、ナッツなどを入れます。悪い子には石炭を持ってくると脅かされたので、子どもたちはクリスマスから1月5日まで良い子にしていたと言います。プレゼントをもらえるように、ラ・

ベファーナにオレンジとワインコップを準備する子もいます。石炭と言っても実は砂糖を固めたような真っ黒いお菓子なのです。「ラ・ベファーナは祝祭日の全てを持って帰る」ということわざがあり、6日が過ぎるとクリスマス飾りを片付けることになります。(フランチ)

ジョウさんの中国文化講座受講生募集

国際交流員、ジョウさんの中国文化講座を開催します。簡単ですぐに使える中国語と中国文化を学びます。ジョウさんとおしゃべりをしたり料理をしたり、楽しい時間を過ごしましょう。

2月4日～3月4日の毎週火曜日(全5回)
午後7時30分～9時

西有家総合学習センターカマス
定20人
無料

☎電話またはFAX、Eメールで申し込みください。

1月24日(金)

教育委員会生涯学習課

☎050(3381)5082 FAX0957(85)2767

Eメール: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp



こんにちは！消費生活センターです 南島原市消費生活センター ☎0957(82)3010

返品しようと思ったら連絡先はメールアドレスだけ！！
～ネットショッピングは値段だけで判断しない～

●相談事例

ネットサーフィンをしていると、前から欲しかったブランドの靴が「定価から8割引! たったの2万円」と広告があり、限定10足だったので急いで注文し、支払いは代金引換を選んだ。

商品が届き、早速履こうとしたが、思っていたよりも小さく、足が入らなかった。ショップのサイトを見ると商品到着から8日以内は返品可能とあったので、返品することにした。しかし、連絡先はメールアドレスしかなく、返品したいとメールを送ったが、ショップからの返信は一向にこない。このまま商品を返しても、返金がないのではと不安だ。(市内:30代男性)



●消費生活センターからの助言

ネットショッピングは時代を追うごとに、ますます便利になっている反面、トラブルも増加しています。事業者任せにせず、消費者も、安全に利用できるか見極める必要があります。ネットを通じて商品やサービスの販売を行う店には、サイト上に「住所・電話番号・責任者の氏名・商品の引渡し時期・支払い方法」などの表示が法律により義務付けられています。これらの表示がない店に支払をしてしまうと、お金を取り返すのは困難です。値段の安さだけで判断せず、消費者は注文前に、これらの表示と返品条件を必ず確認するようにしましょう。

ネットショッピングについて、困ったこと、不安なことがあれば消費生活センターにご相談ください。

【お問い合わせ】

☎050-3381-(各図書館下4桁)

・深江図書館 5125 ・布津図書室 5134
・有家図書館 5046 ・西有家図書室 5155
・北有馬図書室 5164 ・原城図書室 5078
・口之津図書館 5186 ・加津佐図書室 5119

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館 検索



南島原市図書館だより vol.91

南島原市図書館
きてみんね!

イラスト・題字: 長谷川義史



図書館紹介『口之津図書館』南島原市口之津町丙2092番地1

あけましておめでとうございます。口之津図書館です。

昨年10月1日に口之津図書館は開館20周年を迎えました。さまざまなイベントを開催し、たくさんの方々に参加していただく中で、皆さんに支えられていることを強く実感しました。今後も、より多くの皆さんに利用していただける図書館づくりを目指していきますので、よろしくお願いします。

1月の各図書館行事とお知らせ

▲加津佐図書館

・『カルタ会』

1月11日(土) 午前10時～正午

▼口之津図書館

・『カルタとり大会』

1月4日(土) 午後1時30分～

▼北有馬図書室

・『カルタ&ふくわらいであそぼう!』

1月6日(月) 午後2時～

・おりがみ教室『お正月とこまのおりがみ』

1月18日(土) 午後2時～

▼有家図書館

・『中国のお正月ってどんなの?』

1月25日(土) 午後1時30分～

▼布津図書室

・蔵書点検のため休館

1月30日(木)～31日(金)

▼深江図書館

・『わくわくカルタ大会』

1月4日(土) 午後2時～

*予約が必要な行事もあります。
詳細は各図書館へお問い合わせください。

年末・年始の
休館日

12月29日(日)～1月3日(金)
1月4日(土)から開館します

十二支のしんねんかい
みき つきみ / 著
こぐま社 / 出版
「とら」えられない速さで千里をかける寅、「み」をくねらせてにやうりによるり動く巳、福を「こり」こむ酉…。語呂のよいことばにのせて、十二支の動物たちを紹介します。



5年3組リョウタ組
石田 衣良 / 著
角川書店 / 出版
大人の自覚はあるけれど、ふと気がつけば子どもと同じ目線。25歳。茶髪イマドキ熱血系。希望の丘小学校5年3組の担任教師、リョウタ先生の奮闘を描いた、泣けるほどリアルで、痺れるほどみずみずしい教育と青春小説。



第23回南島原市原城マラソン大会

ランナー募集中
申込締切日: 1月16日

日時: 2月23日(日) 午前9時～ ※雨天決行
場所: 南有馬小学校グラウンド

●申込・お問い合わせ 日本トータルテレマーケティング株式会社 南島原センター ☎0957(60)1100
●事務局 南島原市原城マラソン大会実行委員会事務局(教育委員会スポーツ振興課内) ☎050(3381)5084



4年生になってもせうたいに交通じこあわないようにしたい。
テーマ「今年の抱負」 南島原市立 深江小学校 3年 名前 橋本龍之介

大好きなサッカーで試合にでれるようにかんはります。
テーマ「今年の抱負」 南島原市立 深江小学校 5年 名前 関航大

